

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下の通り
に宣言します。

私の住所、郵便の宛先及び国籍は、下欄に氏名に続いて記
載した通りです。

下記の名称の発明に関し、請求の範囲に記載され、特許出
願している発明内容について、私が、最初にして唯一の発明
者である（一人の氏名のみが下欄に記載されている場合）
か、もしくは、最初にして共同の発明者である（複数の氏名
が下欄に記載されている場合）と信じています。

上記発明の明細書（下記の欄でX印がついていない場合
は、本書に添付）は、

☐ 年 月 日に提出され、米国出願番号または特許協
力条約国際番号を、
第 _____ 号とし、（該当する場合）
年 月 日に補正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、
内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される通
り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があ
ることを認めます。

私は、米国法典第35編第119条(a)-(d)項または3
65条(b)項に基づき、下記の米国以外の国の少なくとも
1ヶ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国
際出願、または外国での特許出願もしくは発明者証の出願に
ついての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主
張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の
外国出願を以下に、枠内をマークすることで示しています。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are
as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if
only one name is listed below) or an original, first and
joint inventor (if plural names are listed below) of the
subject matter which is claimed and for which a
patent is sought on the invention entitled:

SOLID-STATE IMAGE PICKUP DEVICE DRIVING
METHOD AND IMAGE CAPTURING APPARATUS

the specification of which is attached hereto unless
the following box is checked:

☐ was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand
the contents of the above identified specification,
including the claims, as amended by any amendment
referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which
is material to patentability as defined in Title 37,
Code of Federal Regulations, Section 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United
States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any
foreign application(s) for patent or inventor's
certificate, or 365(a) of any PCT International
application which designated at least one country
other than the United States, listed below and have
also identified below, by checking the box, any foreign
application for patent or inventor's certificate, or
PCT International application having a filing date
before that of the application on which priority is
claimed.

Japanese Language Declaration
(日本語宣誓書)

Prior foreign applications
先の外国出願

Priority claimed
優先権の主張

2001-341147
(Number) (Country)
(番号) (国名)

06/11/2001
(Day/Month/Year Filed)
(出願の年月日)

☒ ☐
Yes No
あり なし

2001-380359
(Number) (Country)
(番号) (国名)

13/12/2001
(Day/Month/Year Filed)
(出願の年月日)

☒ ☐
Yes No
あり なし

(Number) (Country)
(番号) (国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願の年月日)

☐ ☐
Yes No
あり なし

私は、第35条米国法典第119条(e)項に基づいて下記の米国外特許出願規定に記載された権利をここに主張致します。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

(Application No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

私は、下記の米国法典第35条第120条に基づいて、下記の米国外特許出願に記載された権利、または米国を指定している特許協定条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35条112条第1項又は特許協定条約で規定された方法で先行する米国外特許出願に開示されていない限り、その先行米国外特許提出日以降で本出願書の日本国内または特許協定条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済み、係属中、放棄済み)

(Application No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済み、係属中、放棄済み)

私は、私自身の知識に基づいて本宣誓書で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じることに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は、米国法典第18条第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の表明を行えば、出願した、または既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを本國特許審議局に対して遂行する弁護士または代理人として、下記の者を指名致します。(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Barry E. Bretschneider, Reg. No. 28,055
Raj S. Dave, Reg. No. 42,465; Richard D. Jordan, Reg. No. 33,519; Richard Lilley, Reg. No. 42,803; Paul J. Riley, Reg. No. 38,596; Kevin R. Spivak, Reg. No. 43,148

Send Correspondence to:
Barry E. Bretschneider Reg. No. 28,055

Morrison & Foerster LLP
2000 Pennsylvania Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20006-1888

書類送付先:

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Barry E. Bretschneider
Phone: (202) 887-1545
Fax: (202) 887-0763

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Hideo NAKAMURA
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date <i>Hideo Nakamura</i> December 27, 2001
住所	Residence Suwa-shi, Nagano, Japan
国籍	Citizenship Japanese
私書箱	Post Office Address 1300-1, Takashima 3-chome, Suwa-shi, Nagano 392-0022 Japan
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
私書箱	Post Office Address

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)